

中国传统文化导读

《资治通鉴》是我
国历史上第一部编年体
通史，它记载了周威
烈王二十三年至五代
后周恭帝显德七年之
间共一千三百多年的历

史。全书共二百九十四
卷，内容丰富，取材得
当，叙事清晰，语言明
畅，既是一部优秀的上
乘史书，也是不可多
得的文学典籍。

通鉴故事

儿童版

吉林美术出版社



中国传统文化导读 通鉴故事

儿童版

责任编辑:吴振波

总策划:吴振波

编写:魏西友

出版发行:吉林美术出版社

地址:长春市人民大街 4646 号 邮编:130021

印刷:长春人民印业有限公司

开本:889×1194 毫米 1/40

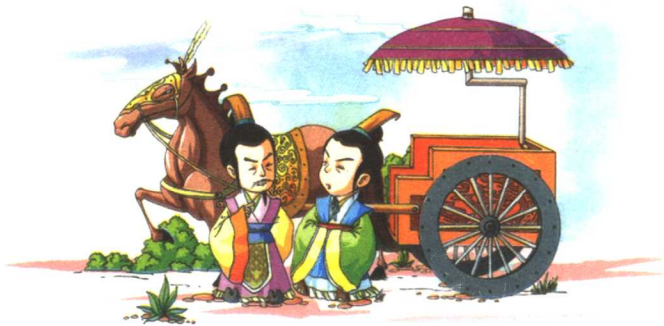
印张:3.5

版次:2005 年 5 月第 1 版

2005 年 5 月第 1 次印刷

书号:ISBN 7 - 5386 - 1803 - 1/J • 1485

定价:58.80 元/全 6 册(9.80 元/册)



中国传统文化导读

通鉴故事

儿童版



吉林美术出版社

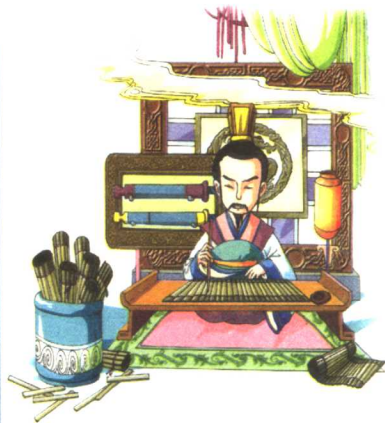
《通鉴》是《资治通鉴》的简称，作者司马光。司马光小时候砸缸救人的故事在我国广为流传。20岁的时候，司马光就考中了进士。公元1066年，司马光写了一本书叫《通志》，献给了宋英宗。宋英宗看完这本书后，还想继续看下去，就让司马光组织人员编写一部大型的历史书。司马光经过19年的努力，写成了这部历史巨著。他把自己一生的心血都倾注在了这部书中，当书写成之后，他的身体也累垮了。

为了在少年儿童中普及历史知识，让他们了解我们中华民族五千年灿烂辉煌的文明史，我们从《通鉴》浩如烟海的史料中精选出了40个经典故事，再配上精美的插图，奉献给渴望了解我国历史的小朋友们。我们相信：小朋友们读了这本书，不但可以从中了解到许多历史知识，而且还能够从中受到许多文学知识的熏陶，从而开阔眼界，增长见识。



目 录

韩赵魏三家分晋.....	6
马陵道孙庞斗智.....	10
蔺相如完璧归赵.....	14
信陵君窃符救赵.....	17
秦始皇一统天下.....	21
大泽乡陈胜起义.....	24



霸王自刎乌江岸.....	27
景帝平七国之乱.....	31
汉武帝远逐匈奴.....	34
苏武牧羊北海边.....	38
司马忍辱著史书.....	42
独留青冢向黄昏.....	46

- 知人知面不知心.....49
刘秀重建汉王朝.....52
董宣宁死不低头.....55
投笔从戎通西域.....58
战官渡以少胜多.....61
孙刘联合战赤壁.....65
诸葛亮七擒孟获.....69



- 一片降幡出石头.....73
八公山草木皆兵.....76
孝文帝定计迁都.....80
天下暴君数杨广.....83
唐太宗从谏如流.....86
将军三箭定天山.....89
文成公主进西藏.....92

- 名相桃李满天下..... 95
 李林甫口蜜腹剑.....98
 诗仙李白醉填词.....101
 渔阳鼙鼓动地来.....104
 颜杲卿视死如归.....107
 安禄山众叛亲离.....110
 郭子仪单骑退敌.....113



- 段秀实不畏权贵.....117
 李愬雪夜袭蔡州.....121
 韩愈反对迎佛骨.....125
 冲天香阵透长安.....128
 石敬瑭认贼作父.....131
 吴越王牢记父训.....134
 赵匡胤黄袍加身.....137

韩赵魏三家分晋

wǒ guó lì shǐ dào le chūn qiū mò qī de shí hòu hěn duō nóng nú yīn bù kān
我国历史到了春秋末期的时候，很多农奴因不堪
guó jūn de yā pò fēn fēn pǎo dào dà fū de fēng dì qù dāng diàn nóng dà fū de
国君的压迫，纷纷跑到大夫的封地去当佃农。大夫的
shì lì yuè lái yuè dà zài jìn guó yǒu sì wèi dà fū de tǔ dì zuì duō tā
势力越来越大。在晋国，有四位大夫的土地最多。他
men shì zhì bó yáo zhào xiāng zǐ wèi huán zǐ hé hán kāng zǐ qí zhōng zhì bó yáo
们是智伯瑶、赵襄子、魏桓子和韩康子，其中智伯瑶
de shì lì zuì dà yǒu yì tiān zhì bó yáo xiàng hán kāng zǐ yào tǔ dì hán kāng
的势力最大。有一天，智伯瑶向韩康子要土地，韩康
zǐ pà tā gōng dǎ zì jǐ jiù gěi le tā yì zuò chéng chí zhì bó yáo hěn gāo
子怕他攻打自己，就给了他一座城池。智伯瑶很高

xīng jiù yòu xiàng wèi
兴，就又向魏

huán zǐ yào tǔ dì
桓子要土地，

wèi huán zǐ
魏桓子

yě gěi le
也给了

tā yì zuò
他一座

chéng
城。



jiē zhe zhì bó yáo yòu xiàng zhào xiāng zǐ yào dì zhào xiāng zǐ bù gěi tā
接着，智伯瑶又向赵襄子要地。赵襄子不给他，
tā bó rán dà nù jiù suǒ lǐng hán wèi liǎng jiā fā bīng jìn gōng zhào xiāng zǐ jiāng
他勃然大怒，就率领韩、魏两家发兵进攻赵襄子，将
jìn yáng chéng wéi de shuǐ xiè bù tōng tā jiāng hé shuǐ yǐn lái jìn yáng chéng lǐ dào
晋阳城围得水泄不通。他将河水引来，晋阳城里到
chù shì shuǐ chéng qiáng dōu kuài yān mò le zhào xiāng zǐ pài jiā chén zhāng mèng tán yōu
处是水，城墙都快淹没了。赵襄子派家臣张孟谈偷
tōu chū chéng duì wèi huán zǐ hé hán kāng zǐ shuō rú guǒ wǒ men miè wáng le de
偷出城，对魏桓子和韩康子说：“如果我们灭亡了的
huà jiē zhe biàn shì hán wèi liǎng jiā le bù rú wǒ men sān jiā lián hé qǐ lái
话，接着便是韩、魏两家了。不如我们三家联合起来，
xiāo miè zhì bó yáo qiú de yǒng jiǔ de píng ān hán kāng zǐ yǔ wèi huán zǐ yě
消灭智伯瑶，求得永久的平安。”韩康子与魏桓子也
hài pà zhì bó yáo duì zì jǐ xià shǒu jiù dá yīng le tā men yuē dìng le qǐ shì
害怕智伯瑶对自己下手，就答应了。他们约定了起事
de rì qī hòu jiù dǎ fā zhāng mèng tán huí chéng qù le
的日期后，就打发张孟谈回城去了。



zhàoxiāng zǐ shǒuxiān fā bīng chèn hēi yè shā le zhì bó yáo shǒu dī de shì bīng
赵襄子首先发兵，趁黑夜杀了智伯瑶守堤的士兵，
jiāng hé dī jué kāi gǔn gǔn de hé shuǐ guān jìn le zhì bó yáo de jūn yíng hán
将河堤掘开。滚滚的河水灌进了智伯瑶的军营。韩、
wèi liǎng jiā de jūn duì cóng liǎng yì bāo chāo zhàoxiāng zǐ de dà jūn cóng zhèng miàn gōng
魏两家的军队从两翼包抄，赵襄子的大军从正面攻
rù zhì bó yáo de dà yíng zhì bó yáo gēn běn jiù méi yǒu xiǎng dào sān jiā huì tōu tōu
入智伯瑶的大营。智伯瑶根本就没有想到三家会偷偷
de lián hé qǐ lái fǎn duì zì jǐ yíng zhōng dùn shí luàn chéng le yì guō zhōu méi
地联合起来反对自己，营中顿时乱成了一锅粥。没
guò duō cháng shí jiān tā de jiàng shì bú shì bèi shā jiù shì jiǎo xiè tóu xiáng zhì
过多长时间，他的将士不是被杀，就是缴械投降。智
bó yáo yě bèi shā sǐ le zhàoxiāng zǐ shí fēn gǎn jī de shuō xiè xiè èr wèi
伯瑶也被杀死了。赵襄子十分感激地说：“谢谢二位
de xiāng jiù zhī ēn qǐng nǐ men shōu huí nǐ men de tǔ dì zhì yú zhì bó yáo de
的相救之恩！请你们收回你们的土地。至于智伯瑶的
tǔ dì hé rén mín jiù yóu wǒ men sān jiā
土地和人民，就由我们三家

lái píng fēn ba
来平分吧！”



gōngyuánqián nián jìn yōu gōng jì wèi zhào xiāng zǐ wèi huán zǐ hé
 公元前438年，晋幽公即位。赵襄子、魏桓子和
 hán kāng zǐ qī fu tā ruǎn ruò wú néng zhǐ gěi tā liú xià liǎng zuò chéng chí qí
 韩康子欺负他软弱无能，只给他留下了两座城池，其
 yú de dōu yóu tā men sān jiā píng fēn le gōngyuánqián nián zhào xiāng zǐ
 余的都由他们三家平分了。公元前403年，赵襄子、
 wèi huán zǐ hé hán kāng zǐ de hòu rén zhào jí wèi sī hé hán qián pài rén qù jiàn zhōu
 魏桓子和韩康子的后人赵籍、魏斯和韩虔派人去见周
 tiān zǐ yāo qiú fēng tā men wéi zhū hóu zhōu wēi liè wáng yú shì fēng tā men wéi zhào
 天子，要求封他们为诸侯。周威烈王于是封他们为赵
 hóu wèi hóu hé hán hóu
 侯、魏侯和韩侯。

gōngyuánqián nián sān
 公元前376年，三
 guó de guó jūn guā fēn le
 国的国君瓜分了
 jìn jìng gōng de zuì
 晋靖公的最
 hòu yì diǎn er
 后一点儿
 tǔ dì cóng
 土地，从
 ér dǎo zhì le
 而导致了
 jìn guó de miè
 晋国的灭
 wáng
 亡。



链接台

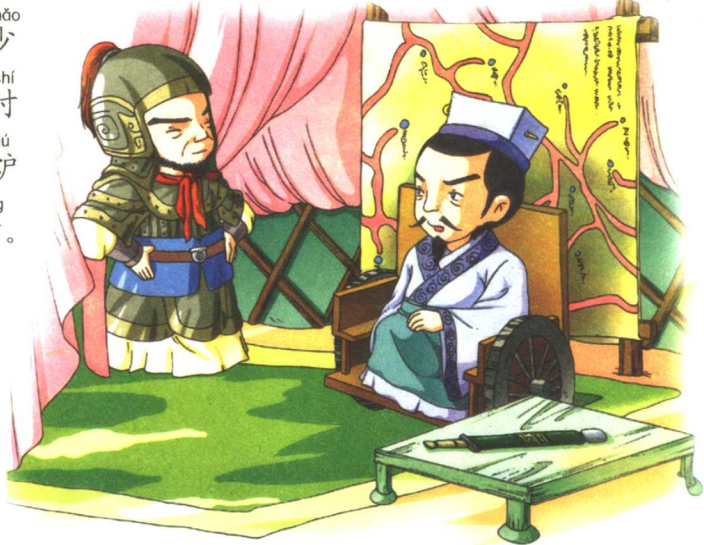
智伯瑤向韩康子要地，韩康子不想给。家臣段规说：“他得了便宜后，还会向别人要，如果激起众怒的话，我们就可以伺机而动了。”

马陵道孙庞斗智

gōngyuán qián nián wèi wáng pài dà jiāng páng juǎn gōng dǎ hán guó hán guó
公元前 343 年，魏王派大将庞涓攻打韩国。韩国
dī dǎng bú zhù páng juǎn de jìn gōng jiù xiàng qí guó qiú jiù qí wēi wáng zhào jí qún
抵挡不住庞涓的进攻，就向齐国求救。齐威王召集群
chén shāng yì yǒu gè dà chén shuō rú guǒ jiù hán guó láo mǐn shāng cái wǒ
臣商议，有个大臣说：“如果救韩国，劳民伤财，我
kàn hái shì bú jiù wéi hǎo dà jiāng tián dān shuō rú guǒ bù fā bīng jiù yuán
看还是不救为好。”大将田单说：“如果不发兵救援，
hán guó bì bài wú yí yǐ wǒ zhī jiàn hái shì sù sù fā bīng wéi hǎo qí wáng
韩国必败无疑。以我之见还是速速发兵为好。”齐王
wèn sūn bīn de yì jiàn sūn bīn shuō xiàn zài jiù chū bīng jiù yuán dí bīng tài
问孙臧的意见，孙臧说：“现在就出兵救援，敌兵太
qiáng wǎn xiē chū bīng jì kě huò dé lì yì yòu huì dé dào hǎo míng shēng
强。晚些出兵既可获得利益，又会得到好名声。”



hán guó dé dào le qí wáng chū bīng de xǔ nuò jiù jiān chí kǔ zhàn dàn jiē
韩国得到了齐王出兵的许诺，就坚持苦战，但接
lián dǎ le wǔ cì bài zhàng zhè shí hòu qí wáng rèn mìng tián dān wéi dà jiāng sūn
连打了五次败仗。这时候，齐王任命田单为大将，孙
bīn wéi jūn shī shuài jūn jiù yuán hán guó tián dān hé sūn bīn cǎi qǔ le shí sān nián
臧为军师，率军救援韩国。田单和孙臧采取了十三年
qián wéi wéi jiù zhào de bàn fǎ shuài jūn zhí dǎo wéi guó dū chéng páng juǎn zài
前“围魏救赵”的办法，率军直捣魏国都城。庞涓在
qián xiàn tīng shuō qí jūn shā xiàng le wèi guó zhī dào guó nèi bīng lì hěn ruò jiù jí
前线听说齐军杀向了魏国，知道国内兵力很弱，就急
máng cóng hán guó chè jūn huí guó dī kàng qí jūn sūn bīn duì tián dān shuō wèi
忙从韩国撤军，回国抵抗齐军。孙臧对田单说：“魏
jūn yī xiàng qīng shì qí jūn wǒ men kě yǐ yīn shì lì dǎo ràng tā zuān jìn wǒ men
军一向轻视齐军。我们可以因势利导，让他钻进我们
de quān tào tā men jiǎ zhuāng hài pà yì biān wǎng huí cè tuì yì biān měi tiān
的圈套。”他们假装害怕，一边往回撤退，一边每天
dōu jiǎn shǎo
都减少
zuò fàn shí
做饭时
yòng de lú
用的炉
zǎo shù liàng
灶数量。



páng juān suǒ lǐng dà jūn huí guó hòu mǎ shàng jiù zhuī gǎn qí jūn dì yī tiān
庞涓率领大军回国后马上就追赶齐军。第一天，

tā dào le qí jūn de sù yíng dì shù le shù lú zào suàn chū qí jūn yǒu shí wàn
他到了齐军的宿营地，数了数炉灶，算出齐军有十万

rén dì èr tiān tā cóng lú zào de shù liàng suàn chū qí jūn yǒu wǔ wàn rén dì
人。第二天，他从炉灶的数量算出齐军有五万人。第

sān tiān tā suàn chū qí jūn zhǐ shèng xià le liǎng wàn rén páng juān hā hā dà xiào zhe
三天，他算出齐军只剩下了两万人。庞涓哈哈大笑着

duì bù jiāng men shuō zǎo zhī dào qí jūn dǎn xiǎo rú shǔ kàn lái guǒ rán rú cǐ
对部将们说：“早知道齐军胆小如鼠，看来果然如此。

sān tiān zhī nèi qí jūn de shì bīng jiù táo pǎo le yí bàn yǐ shàng yú shì tā
三天之内齐军的士兵就逃跑了一半以上。”于是，他

xià lìng ràng bù bīng zài hòu miàn gēn zhe jīn suǒ lǐng qí bīng bù duì zhòu yè jiān chéng zhuī
下令让步兵在后面跟着，仅率领骑兵部队昼夜兼程追

gǎn qí jūn yào bǎ qí jūn yí wǎng dǎ jìn yǐ bào dāng nián yīn qí jūn jiù yuán ér
赶齐军，要把齐军一网打尽，以报当年因齐军救援而

bèi pò cóng zhào guó
被迫从赵国

dū chéng hán dān tuì
都城邯郸退

bīng zhī chóu
兵之仇。



qí jūn tuì dào mǎ líng dào sūn bīn jiàn zhè lǐ dì shì xiá zhǎi jiù jiào rén
齐军退到马陵道。孙臆见这里地势狭窄，就叫人
jiāng yì kē dà shù de shù pí guā diào zài shàngmian xiě shàng páng juǎn sǐ yú cǐ shù
将一棵大树的树皮刮掉，在上面写上“庞涓死于此树
xià jǐ gè dà zì rán hòu tā mìng lìng gōng nǚ shǒu mái fú zài lù liǎng biān de
下”几个大字。然后，他命令弓箭手埋伏在路两边的
shù lín lǐ dīng zhǔ tā men shuō wǎn shàng zhǐ yào shù xià qǐ huǒ jiù wàn jiàn
树林里，叮嘱他们说：“晚上只要树下起火，就万箭
qí fā dāng tiān wǎn shàng páng juǎn zhuī dào mǎ líng dào tā jiàn shù gàn shàng fǎng
齐发。”当天晚上，庞涓追到马陵道。他见树干上仿
fú yǒu zì jiù ràng shì bīng diǎn qǐ huǒ bǎ zhè shí tū rán wàn jiàn qí fā
佛有字，就让士兵点起火把。这时，突然万箭齐发，
qí jūn cóng tiān ér jiàng páng juǎn jiàn wú lù kě zǒu zhǐ hǎo bá jiàn zì shā
齐军从天而降。庞涓见无路可走，只好拔剑自杀。



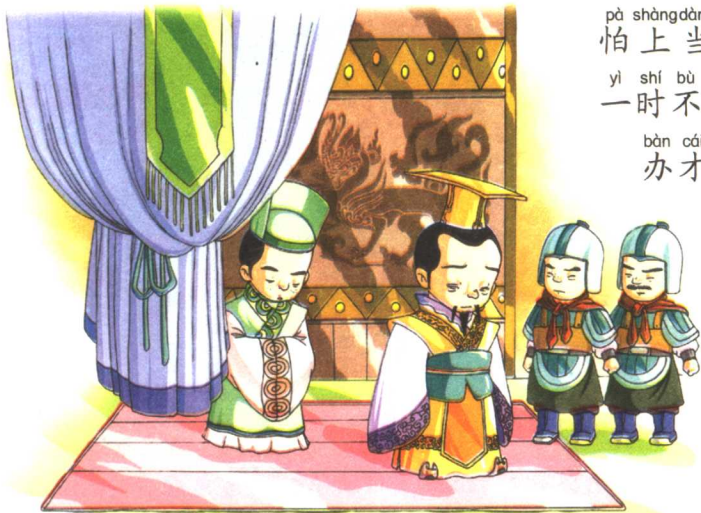
链接台

孙臆与庞涓都是军事家鬼谷子的学生，庞涓嫉妒孙臆的才能，把他骗到魏国，找借口将孙臆的双脚砍掉。孙臆后来逃到了齐国。

蔺相如完璧归赵

gōngyuán qián nián zhàowáng dé dào le chǔ guó de hé shì bì hé shì
公元前 283 年，赵王得到了楚国的和氏璧。和氏
bì shì wú jià zhī bǎo qín wáng tīng shuō zhè jiàn shì hòu fēi cháng xiǎng dé dào zhè kuài
璧是无价之宝。秦王听说这件事后，非常想得到这块
bǎo yù yú shì tā pài shǐ zhě dào zhào guó shǐ zhě duì zhàowáng shuō tīng
宝玉。于是，他派使者到赵国，使者对赵王说：“听
shuō dà wáng nín dé dào le hé shì bì qín wáng yě hěn xiǎng dé dào tā yuàn yì ná
说大王您得到了和氏璧，秦王也很想得到它，愿意拿
shí wǔ zuò chéng chí jiāo huàn nín de hé shì bì xī wàng nín néng dá yīng zhàowáng
十五座城池交换您的和氏璧。希望您能答应。”赵王
xīn xiǎng bù gěi tā ba qín guó yòu tài qiáng rě bu qǐ gěi tā ba yòu
心想：不给他吧，秦国又太强，惹不起；给他吧，又

pà shàng dāng shòu piàn
怕上当受骗，
yì shí bù zhī zěn me
一时不知怎么
bàn cái hǎo
办才好。



cháochén lǐn xiàng rú duì zhàowángshuō rú guǒ wǒ men bù dá yīng lǐ kuī
朝臣蔺相如 对赵王说：“如果我们不答应，理亏
de shì wǒ men rú guǒ qín wáng dé dào le yù bù gěi wǒ men chéng chí lǐ kuī
的是我们；如果秦王得到了玉，不给我们城池，理亏
de shì tā men wǒ yuàn yì dài zhe hé shì bì qù qín guó rú guǒ qín wáng bù gěi
的是他们。我愿意带着和氏璧去秦国，如果秦王不给
wǒ men chéng chí de huà wǒ yí dìng bǎ hé shì bì dài huí lái zhàowáng tīng tā
我们城池的话，我一定把和氏璧带回来。”赵王听他
shuō de yǒu dào lǐ jiù ràng tā dài zhe hé shì bì chū shǐ qín guó lǐn xiàng rú dào
说得有道理，就让他带着和氏璧出使秦国。蔺相如到



le qín guó xiàng qín wáng xiàn shàng le hé shì bì qín wáng ná zhe hé shì bì kàn
了秦国，向秦王献上了和氏璧。秦王拿着和氏璧，看
lái kàn qù ài bú shì shǒu jiù shì bù tí yòng shí wǔ zuò chéng chí jiāo huàn de
来看去，爱不释手，就是不提用十五座城池交换的
shì lǐn xiàng rú kàn qíng xíng bú duì tóu jiù duì qín wáng shuō zhè kuài yù yǒu
事。蔺相如看情形不对头，就对秦王说：“这块玉有
yí gè bān diǎn wǒ zhǐ gěi dà wáng kàn yí kàn
一个斑点，我指给大王看一看。”